

Carta Cha Cu Uvi Sacuhún Ra Apóstol Pablo Chi Ñáyiví Ñuu Corinto Cha Yihí Cuenda Nyoo

*Nu sacuhún ra Pablo noo tutu chi ñu ñuu Corinto
cha yihí cuenda Nyoo*

¹ Yuhu ra Pablo, cuví noo ra apóstol ra Jesucristo vatyí Nyoo nacachí vaha ra chii. Ta yuhu ta ra Timoteo yañi yo tyaá ndi noo tutu ihya chi ndo cha cuví ndo ñáyiví ñuu Corinto cha yihí cuenda Nyoo, ta chi tandíhi ñu yihí cuenda Nyoo nicacahnu ityi Acaya chiña.

² Nyoo Sutu yo ta Sutu Mañi yo Jesucristo na nasoco ra chi ndo ta nacuhva ra cha taxi ri coo aña ndo.

*Nu chicá noo ra Pablo sacotó ra tuhun ra Cristo
nyehé xaan ra tindoho*

³ Na sacahnu yo chi Nyoo Sutu Sutu Mañi yo Jesucristo. Vatyí ican ra cuví Nyoo Sutu yo. Ta cundahvi xaan cuñi ra nyehé ra chi yo. Ta maa ra tyicuan ri naquehén ndahvi ra chi yo.

⁴ Ta cuhva cha nyehé yo tindoho maa ra naquehén ndahvi ra chi yo. Vatyí tyicuan caa ta cuví naquehen ndahvi tucu maa yo chi ñu nyehé tindoho tari naquehén ndahvi tucu maa ra chi yo.

⁵ Vatyí cha cuenda ra Cristo, nyehé xaan ndi tindoho ta suri cha cuenda ra Cristo naquehén ndahvi xaan Nyoo chi ndi.

⁶ Tatu nyehé ndi t̄ndoho cha cuenda cha sacoto ndi tuhun ra Cristo chi ndo, soco cha cuenda cha vaha chi ndo cuví vatyí tyicuan ta Nyoo naquehen ndahvi tucu ra chi ndo, ta sacacu ra chi ndo. Ta tatu Nyoo ta sandunyeé ra iñi ndi, cuví tucu chi cha cuenda cha sandunyeé tucu ra iñi maa ndo ta cacu ndo, ta s̄in ri tacuhva cha cunyeé ndo t̄ndoho cha nyehé ndo. Vatyí ñn ri t̄ndoho nyehé yo.

⁷ Vatyí chitó vaha ndi tatu nyehé ndo t̄ndoho cha cuenda ra Cristo tari cha nyehé nyuhu, maa ra cunaquehen ndahvi ra chi ndo, tari naquehén ndahvi tucu ra chi nyuhu.

⁸ Yañi, cuñí ndi tyi coto ndo vatyí cuaha xaan t̄ndoho nyehé ndi ta chinyaa ndi ityi Asia. Ñihi xaan chiyo t̄ndoho nyacua cha ñahri ca fuerza ndi cahvi iñi ndi. Ta tyaa ndi cuhva vatyí cha yaha chihí ndi ta quita ndi yucuan.

⁹ Cuñi maa ndi vatyí cha cha cuacúvi ndi. Ta ña cuví sacacu ndi chi ndi. Soco yucuan sañaha chi chi ndi na nachinó ca iñi ndi chi Nyoo ra sanandotó ndiyi.

¹⁰ Nyoo sacacu ra chi ndi ndaha tuhun chihi quivi cuan, ta sacacú ca ra chi ndi nya vityin. Ta chitó ndi vatyí tyicuan ri cusacacu maa ra chi ndi.

¹¹ Tatu tyinyeé ndo chi ndi chihin cha chicán tahvi ndo chaha ndi, ta tatu cuaha ñáyivi chicán tahvi chaha ndi, cunacuhva ñu tyahvi nyoo chi Nyoo cha cuenda tyi ñihí ñu tuhun tyi Nyoo chahá ra cha vaha chi ndi, vatyí chicán tahvi ñu chaha ndi.

Nu nacatyí ra Pablo ñáá tuhun ña chaq ñaha ra

Ñuu Corinto

¹² Iyó noo tuhun cha cusii xaan cuñi ndi, vatyí yoso ri sandaví ñaha ndi. Vatyí cachi cuhva iyó ndi. Ta ndaa cuhva iyó ndi xihna ca chihin tandihí ri ndo, ta chihin inga ñáyiví ñandihí. Ta ñima chihin cha chiñi tuñi maa ndi iyó ndi tyehe caa, soco cha cuenda tyi tyinyeé xaan maa Nyoo chi ndi.

¹³⁻¹⁴ Ta nu tutu cha sacuhún ndi chi ndo, maa maa ri tuhun cha cuví sacuaha ndo, ta cha cuví cutuñi iñi ndo, tyaá ndi. Vityin cuahán cutuñi iñi ndo suhva. Ta nyatú ndi na cutuñi vaha ca iñi ndo tandihí tuhun cuan. Tacuhva cusii cuñi ndo chihin ndi quiví quichi Sutu Mañi yo. Ta cusii cuñi tucu maa ndi chihin ndo.

¹⁵⁻¹⁶ Ta cha cuenda cha cusii iñi yo tyehe caa, tyají cuhva quiví cuan cha cuhun xihne nu nyicú ndo. Yihí iñi cha cuhin nu nyicú ndo, quiví cha yahí cha cuahín nya Macedonia ihya. Ta quiví cha nayaha tiqui cha chahín Macedonia, cuhin inga chaha nu nyicú ndo. Tyicuan caa ta cuvi cusii iñi ndo chihin yuhu uvi chaha, tyají cuhva. Ta tyicuan caa ta cuvi tyinyee ca ndo chii ta cuhin ityi Judea.

¹⁷ O cuñi maa ndo vatyí ña tyají cuhva cha cuhin nu nyicu ndo. Ta vasi cuñi maa ndo vatyí sacuví tari ñáyiví iyó siqui ñuhu ñayiví ihya. Vatyí catyí ñu tyi cuhun ñu, ta ña sacuví ñu.

¹⁸ Maa Nyoo chitó ra vatyí ndicha cha cahín. Ta ña tuhvé sandavi ñahi.

¹⁹ Vatyí yuhu ta ra Silvano ta ra Timoteo cahán ndi chihin ndo. Vatyí tuhun maa ra Cristo maa maa ri tuhun ndicha cuví.

²⁰ Tyi cha cuenda maa ra ñihí yo tandihí cha vaha cha catyí Nyoo tyi cucuhva ra chi yo. Yucuan

chaha cuhva cha sacahnú yo chi Nyoo, o chicán tahvi yo chi ra, catyí yo: “Amén”. Vatyí chitó yo tyí cuacuhva ra cha vaha chi yo cha cuenda ra Cristo.

²¹ Ta Nyoo sanduní ca ra ñni yo nu sandu ñn ri ra chi yo chihin ra Cristo. Ta nacachi ra chi yo.

²² Ta tari cha tyaa ra tuñi ra chi yo cuví cuan. Vatyí chaha ra Tatyí Ii ra quihí añaíma yo cha cuenda cha cuñihi ca yo ñáá ca cha cucuhva ra chi yo.

²³ Na naquehen Nyoo chii vityin ri tatu ña ndicha tuhun cua catyí chi ndo. Ta cuhun que nu nyicú ndo Corinto chiña vatyí tatu cuhin tyái cuhva cha cahin chiin chi ndo. Yucuan chaha ña cuñí ñahi cuhin vatyí nacuaan ñni nyehí chi ndo. Ta Nyoo chiñí ra vatyí ndicha cha cahín.

²⁴ Ñima cha cuñí ndi cunyaca ñaha ndi chi ndo yoso cuhva chinó ñni ndo chi Nyoo. Vatyí chinó vaha ñni ndo. Soco cha cuñí ndi tyinyeé ca ndi chi ndo na coo ca tusi ñni maa Nyoo añaíma ndo.

2

¹ Yucuan chaha ña cuñí quichi tiqui nu nyicu ndo coto cuhva que tucuihya ñni chi ndo.

² Vatyí tatu yuhu ta sanducuihyé ñni ndo, yori ca cuví sandusi ñni mai. Vatyí ma cuvi ca sandusi ndo ñni tatu cha yaha sanducuihyé ñni ndo.

³ Yucuan chaha sacuhin tuhun cuan chi ndo. Vatyí tatu cuhin soco ma sanducuihya ndo ñni chihin cuhva iyó ndo. Vatyí tahán chi sandusi ndo ñni. Ta tatu si cuñí yuhu, chité tyí tandihí yo ta cusí ñni yo.

⁴ Quivi cha tyai carta cuan chi ndo, chica xaan xiñi. Ta nducuihya xaan ñni nyacua chaqui. Soco

ñima cha sacuhin carta cuan chi ndo vatyi cuñí cha nducuihya iñi ndo. Soco vatyi coto ndo vatyi yaha xaan cuñí chi ndo.

Nu chahá ra Pablo tuhun chi ñu yoso caa saha ñu ticahnu iñi

⁵ Tucuihya iñi cha chahá ra chiña, ñima ñin ri chi yuhu chahá ra. Chahá tucu ra chiin chi tandihi nyoho ñandihí. Catyí tyehe caa tacuhva cha ma yaha xaan cahín.

⁶ Vaha ri, cha iyó vaha. Ma cahan ca ndo chi ra. Ma tachi tuñi ca ndo chi ra.

⁷ Ta vityin tahán chi vatyi saha ndo ticahnu iñi chi ra. Ta naquehén ndahvi ndo chi ra, coto yaha xaan nducuihyá iñi ra.

⁸ Yucuan chaha catyí chi ndo sañaha ndo cha cuñí ndo chi ra.

⁹ Sacuhin carta cuan chi ndo quivi cuan vatyi cuñí cote tatu sacuvi ndo cuhva chahí chi ndo.

¹⁰ Ta vityin tatu sahá ndo ticahnu iñi, sahá tucu yuhu ticahnu iñi yóo cha chahá tisihi chi yo. Tatu ndicha cha chahá ra tisihi chii. Soco sahí ticahnu iñi chi ra cha cuenda cha vaha chi nyoho. Vatyi yucuan cuhva cuñí maa ra Cristo.

¹¹ Vatyi chitó yo vatyi tatu ma saha yo ticahnu iñi chi tahan yo, cuihna cutyihí ra cha quiñi caa añima yo. Vatyi maña xaan ra. Ta cuví sacañi tahan ra chi yo.

Ña ndoo ra Pablo ñuu Troas vatyi ña nañihí ra chi ra Tito

¹² Quivi chaj ñuu Troas cha cuacahin tuhun ra Cristo, chahá chi cuhva cha sahá tyiñe tyiño nuu Sutu Mañi yo yucuan.

13 Soco ña sii maa cuñi añime. Vatyí ña nañihí chi yañi yo, ra Tito. Yucuan chaha ña ndoo que ñuu cuan cahin chihin ñu. Ta vachi ityi Macedonia ihya.

Cahán ra Pablo tuhun ra Cristo chihin cha n# iñi ra

14 Soco tyahvi nyoo chi Nyoo vatyí tyicuan ri sahá ganaa yo chihin fuerza ra Cristo Jesús. Vatyí sacotó yo tuhun ra chi ñáyiví. Ta tuhun ra cha cahán yo, cuví chi tari noo xico vixi chahan cha cañá tandihí ri ityi nu cuahán yo.

15 Ta yoó cuví yo tari noo xico vixi cha chahá cuenda ra Cristo chi Nyoo. Ta cañá xico cuan mahñu ñu cha cucacu añima, ta mahñu ñu cha ma cacu añima ñandihí.

16 Soco cha cuenda ñu cha ma cacu añima cuan, quiñi chahán, tari noo xico ndiyí cuví tuhun cha sacotó yo chi ñu, cuñí maa ñu. Vatyí sacotó yo yoso caa cucuvi ñu vatyí ña chinó iñi ñu chi ra Cristo. Soco cha cuenda ñu cha cacú añima, vixi xaan chahán, Vatyí sacotó yo yoso caa coo ñu ñayiví cha ma naa ca maa. Soco ¿yoó cha cuví sacuvi tyiño ihya?

17 Nyuhu ña sacuví ndi tari sacuví cuaha ra cachicá noo. Ra cuan cuñí ra xuhun. Tuhun ra Cristo ñima noo cha xicó yo cuví. Soco cahán ndi chihin cha n# iñi ndi tuhun ra vatyí #n ri cuví ndi chihin ra, ta Nyoo ta ra Cristo tachí ra chi ndi.

3

Tuhun chaa cha quichi cacun ra Cristo

1 Ta cha cahán ndi tuhun ihya, ¿atu cha cuñí ndi sayaa ndi chi ndi, cuñí maa ndo? Ñima tyicuan

caa. Ta yoó ¿atu chiñuhú cha cuiso yo tutu cha catyí chi vatyí vaha ñáyiví cuví yo, tari tuhva inga ra canyiso? Ñima.

² Vatyí nyoho cuví ndo carta ndi cha tyaá Nyoo aña ndi. Vatyí cuví nyehe ñáyiví yoso caa nasama Nyoo cuhva iyó ndo. Ta coto ñu tyi maa maa ri cha vaha sañahá ndi chi ndo.

³ Ta cachi nyehé ñu tyi cuví ndo carta cha tyaá ra Cristo vatyí nyehe ñu, ta nyuhu nacuhva cuenda ndi carta cuan chi ñu. Ta ñima chihin tinta tyaá Tatyí Ii Nyoo nyitó aña ndo. Ta ni ñima nu yuu chicunyaa.

⁴ Cahán ndi tyehe caa vatyí chitó ndi vatyí Nyoo cuacuhva ra cha quita vaha tyiño sahá ndi. Vatyí tyinyeé ra Cristo chi ndi.

⁵ Ma caña iñi ndi caca xiñi ndi tyi iyó tunyee iñi maa ndi cha sacuví ndi ñáá cha sacuví ndi. Soco tandihí cha sacuví ndi maa Nyoo sacuví.

⁶ Maa Nyoo chahá ra tunyee iñi ra chi ndi, ta sacotó ndi tuhun chaa cha natyihí tahan ra tuhun chihin yo. Vatyí Tatyí Ii ra chahá ñayiví chaa coo yo. Ta ley chahnu cuan cha chahá Nyoo chi ra Moisés, sacuhún chi chi yo anyaya vatyí ña cuví quichaha yo tandihí ley cuan.

⁷ Ley chahnu cuan, chicunyaa chihin letra chata yuu ta cha naha. Ta cuhva cha chaá ra Moisés chihin cuan, tyaqui xaan xiño nuu ra nyacua nayuhví ñu Israel nanyehé ñu nuu ra. Soco suvita ri tyi cha tyaqui cuan numi ri ndihí. Soco tatu tyaqui cuví cuan,

⁸ tyaqui ca cuví tuhun chaa cha quichí nyaca Tatyí Ii Nyoo chi yo. Tyaqui xaan ca cuan.

⁹ Tatu ley chahnu cha sacuhún chi yo anyaya, tyaquí xaan cuvī, nyaca cuvī tuhun cha saváha chi yo nuu Nyoo. Tyaquí xaan ca cuvī cuan.

¹⁰ Vatyī ley chahnu tyaquí xaan cuvī quivī cuan, cuñí maa ñáyivī. Soco vityin chitó yo tyī ña tyaquí xaan cuvī. Vatyī tyaquí xaan ca maa tuhun ra Cristo cha sacacú chi yo nuu Nyoo.

¹¹ Vatyī tatu tyaquí xaan cuvī cha ñin yaha ri chiyo, nyaca cuvī noo cha ma ndihī ca maa.

¹² Chitó ndi tyī ma naa cuan. Yucuan chaha cahán ndi chihin cha ñiñi ndi. Ña cahán nuu ndi ta ña yuhví ndi.

¹³ Ña sacuví ndi tari sacuvī ra Moisés. Vatyī chasī ra nuu ra chihin noo sahma, tacuhva cha ma nyehe ñu Israel nu cunaa cha xiño cuan.

¹⁴ Soco quivī cuan ña cutuñí iñi ñu. Ta nyacua nya vityin ta ña cutuñí iñi ñu. Vatyī tatu sacuahá ñu ley cuan tari quivī cha nyasí nuu ñu. Vatyī ña cutuñí iñi ñu. Soco noo tuhun ri maa ra Cristo nuñá ra nuu yo.

¹⁵ Ta nyacua nya vityin tatu sacuahá ñu Israel ley ra Moisés, ña cuvī cutuñi iñi ñu. Vatyī tari noo cha nyasí nuu ñu.

¹⁶ Soco tatu nacuhvá ñu aña ñu chi Sutu Mañi yo, maa ra cunuña ra nuu ñu.

¹⁷ Vatyī Sutu Mañi yo, Tatyī Ii cuvī ra. Ta tatu nyaá Tatyī Ii Sutu Mañi yo aña yo, sacotó ra chi yo tyī ña nyacá ñaha ca ley chahnu chi yo.

¹⁸ Yucuan chaha tandihī yo ña nyasí ca nuu yo. Ta vityin cuvī yo tari noo ino, tacuhva cuvī nyehe ñáyivī cha vaha Sutu Mañi yo. Ta cuahán nduvaha ca yo yoso cuhva sacuví Tatyī Ii Sutu Mañi yo chi

yo.

4

¹ Yucuan chaha ma ndu uvi maa iñi ndi, vatyí Nyoo nyehé ndahvi ra chi ndi. Ta tyaa tyiño ra chi ndi tyi cahan ndi tuhun ra chihin ñáyivi.

² Ña sacuví ndi cha xehe vatyí tıcahan nuu cuvı cuan. Ña chicá noo ndi sandavı ñaha ndi chi ñáyivi. Maa maa ri tuhun Nyoo sañahá ndi. Ña nasacá noo ndi tuhun Nyoo chihin inga tuhun. Soco chihin nuu Nyoo chacú ndahvi ndi nuu tandıhi ñáyivi, na saha vaha ñu cuenda vatyí maa maa ri cha ndicha sañahá ndi.

³ Nyuhu ña tyihı xehe ndi tuhun Nyoo. Soco cha cuenda chi ñu cha cua cunaa ñohó xehe.

⁴ Cuihna, ra nyacá ñaha cha quiñi caa ñuhu ñayivi ihya, ıcan ra chası cha chiñi tuñi xiñi ñu cha ña chinó iñi chi Nyoo. Vatyí coto nyehe ñu cha ndichin Nyoo. Ta coto cutuñi iñi ñu yoso caa sacacú ra Cristo chi yo. Vatyí ra Cristo nyitó ra ta cuvı ra xiñahñu Nyoo.

⁵ Cuhva cha cahán ndi chihin ñáyivi, ña cahán ndi tuhun maa ndi. Soco sacotó ndi tyi ra Jesucristo cuvı ra Sutı Mañi yo. Ta nyuhu cuvı ndi noo musu ndo cha catyí cha cuñı ndi chi ra.

⁶ Vatyí suri maa Nyoo catyı vatyí na ndundichin nu ñaa iñi quiıvı chıno ñuhu ñayivi. İcan ra chaha ra cha ndichin coo añaıma yo, tacuhva vatyí chihin cha ndichin cha chaha ra Cristo chi yo, cuvı cutuñi ca iñi yo tyi cahnu xaan ca cuvı maa Nyoo.

Chihin cha chinó ri iñi yo chi Nyoo coo yo noo ñayivi chaa

⁷ Coño ñuhu yo cuví tari noo quisi ñuhú, vatyí noo cha ñima ri tuhun cuví. Vatyí tyicuan caa ta cuví nyehe ñáyiví tunyee iñi cha cahnu xaan cha iyó chi yo, maa Nyoo chahá, ta ñima tunyee iñi maa yo cuví.

⁸ Yucuan chaha vasi iyó tisihi tandihi ri ityi nu cuahán ndi, soco ña ndu uví iñi ndi. Vasi ña cutuñí iñi ndi tandihi cha cuví chi ndi, soco chitó ndi tyi quitá vaha ndi.

⁹ Vasi chicá nyicon ñu chi ndi soco ñima maa ri maa ndi nyicu. Vatyí Nyoo nyaá ra chihin ndi. Vasi cha chacun taxin ñu chi ndi soco ña chihí ndi.

¹⁰ Tandihi ri ityi nu cuahán ndi ta nyatú ndi tuhun chihi cha catyi tuhun ra Jesús. Vatyí yucuan cuhva nyehé ñu tyi iyó ndi ñáyiví chaa cha chahá ra chi yo.

¹¹ Vatyí nyuhu tandihi quivi, cha yatyin cúvi ndi cha cuenda ra Cristo tacuhva cuví nyehe ñáyiví vatyí yihí ñáyiví ra Cristo añima ndi.

¹² Nyatú ndi tuhun chihi cha cuenda cha cahán ndi tuhun Nyoo. Soco cha tyehe caa, nañihí ndo ñáyiví chaa.

¹³ Chinó iñi ndi chi Nyoo tari chinó iñi ra David. Ta tyaa ra nu libru Salmos: “Chinó iñi chi Nyoo, yucuan chaha cahín tuhun ra”, catyi ra David. Ta tyicuan caa tucu nyuhu. Chinó iñi ndi chi Nyoo. Ta yucuan chaha cahán ndi tuhun ra.

¹⁴ Vatyí chitó ndi vatyí Nyoo ra sanandoto chi Sutú Mañi yo Jesucristo, cusanandoto tucu ra chi yo. Ta ñn ri chihin nyoho, cunyaca ra chi yo nya gloria nu nyaá ra.

¹⁵ Tandihi ihya cuví cha vaha chi maa ndo ta chi inga ñáyiví. Vatyí cuaha cha vaha Nyoo cuñihi ndo.

Ta cuaha ndo nacuhvá ndo tyahvi nyoo chi ra, ta sacahnú ndo chi ra.

¹⁶ Yucuan chaha ña ndu uví maa iñi ndi. Vasi coño ñuhu ndi cha cuahán sandihí xaan chi. Soco ñayiví chaa cha iyó ndi cuahán nduchaa chi tahan tahan quivi.

¹⁷ Tindoho cha nyehé ndi ñayiví ihya, tindoho ñin yaha ri cuví. Vatyí chahá chi cha cunañihi ndi noo nu vaha ca cha ma ndihí maa nu nyaá Nyoo.

¹⁸ Vatyí ñima cha cuví nyehe yo sahá ndi cuenda. Sahá ndi cuenda soco cha ña nyehé yo. Vatyí cha cuví nyehé yo ñayiví ihya, ña naha maa chiyo. Soco cha ña cuví nyehé yo, yucuan cuví cha ma ndihí ca maa.

5

¹ Ta chitó ndi vatyí quivi cúvi yo, coño ñuhu yo cunaa chi. Vatyí cuví chi tari noo vehe cha ña naha maa chiyo. Soco Nyoo cumí ra noo nu cunyaa añima yo, noo cha ma naa ca maa nya andivi. Ta ñima cha cacu chihin ndaha rayí ñayiví ihya cuví.

² Ndicha, cha ni ri ca cha iyó yo chichi coño ñuhu yo, nducuihyá xaan cuñí yo, vatyí nyatú tuhva yo nicoo yo chichi cha chahá Nyoo chi yo nya andivi.

³ Vatyí cohon añima yo chichi cha chahá Nyoo tacuhva cha ma cuvityiaá yo.

⁴ Cha ni ri ca cha iyó yo chichi coño ñuhu yo cha cuví tari noo vehe ri, nducuihyá iñi yo vatyí ña cuñí yo quita ri maa añima yo chichi coño ñuhu cuan ta cuvityiaá chi. Soco cuñí yo cha coo añima yo chichi cha ma naa ca maa nya andivi ta tyicuan ri maa cuacoo yo.

⁵ Ta Nyoo tyaá ra cuhva vatyí tyehe caa cucuvi chi yo. Ta chahá quiyi ri ra Tatyí li ra chi yo. Vatyí

tacuhva coto yo tyi cuví naquehen ca yo tandíhi ca cha cuacuhva ra chi yo.

⁶ Ta yucuan chaha ma yuhvi yo cha cúvi yo. Vatyí chitó yo tyi cha ní ri ca cha iyó yo chichi coño ñuhu ihya ñayívi, ña yatyin nyaá yo chihin Sutu Mañi yo andívi.

⁷ Vityin ña cuví nyehe yo chi ra, soco chihin cha chiñó ri íñi yo chi ra, iyó yo ñayívi ihya.

⁸ Soco yihí vaha íñi yo chi ra ta cha cuñí yo quita yo chichi coño ñuhu ihya vatyí cuhun yo cucunyaa yo chihin Sutu Mañi yo.

⁹ Yucuan chaha sañihi ca ndi nducú ndi cuhva yoso caa cha tahan íñi Sutu Mañi yo sacuví ndi. Cuví ri cha iyó ca ndi chihin coño ñuhu ñayívi ihya. O cuví ri cha yori ca ndi, vatyí cha nyaá ndi chihin Sutu Mañi yo nya andívi.

¹⁰ Vatyí tahan tahan yo ta cuhun yo nuu ra Cristo cucuhva yo cuenda nu nyaá cutuñi chi yo nuu ra. Ta cuñihi yo cha tahán chí chí yo, yoso cuhva cha vaha o cha ña vaha cha sacuví noo noo yo quívi chiyo yo chihin coño ñuhu yo ñayívi ihya.

Nu sacotó ra Pablo yoso caa nicoo vaha yo chihin Nyoo

¹¹ Vatyí chitó ndi vatyí Sutu Mañi yo cutachi tuñi ra chí ndi tatu ma sacuví ndi tuhun cahán ra. Yucuan chaha nducú ndi cuhva cahán ndi chihin ñáyivi na nacuhva cuenda ñu chí ñu chí Nyoo. Ta Nyoo chitó ra vatyí tyicuan ri sacuví ndi. Ta chitó tucu maa ndo ñandíhi.

¹² Ñima cha cuñí ndi cuyaa ndi chihin cha cahán ndi tyehe caa, soco cha cuñí ndi vatyí nicohón íñi ndo vatyí tuhun ndicha sacotó ndi, ta cuví cusí íñi ndo chihin ndi. Ta cuñihí ndo cuhva cahán ndo

chihin inga ra cha sacahnú chii. Catyí ra tyi vaha iyó ra, soco ñima cha ndicha caa añima ra.

¹³ Tatu ña vaha cuñí xiñi ndi, cuñí maa ñáyivi tyi cahín tuhín tyehe caa, soco cha cuenda maa Nyoo. Soco tatu vaha cuñí xiñi ndi, ta cachi tuhun cahán ndi, soco cha cuenda tyi cuñí ndi tyinyeé ndi chi ndo.

¹⁴ Soco saniñi ndi chi ndi cha sacotó ndi tuhun ra Cristo chi ñáyivi. Vatyí chitó ndi tyi cuñí xaan ra chi ñu. Ta chitó ndi tyi chihí ra cha catyi cuatyí tandihí cuíi maa ñáyivi. Ta yucuan chaha chihi tucu yo cha ma sacuvi ca yo cha ña vaha cha chinyacuví yo nu quichí chi.

¹⁵ Ra Cristo chihí ra cha catyi tandihí yo vatyí tacuhva cha ma coo ca yo cuhva cuñí maa yo. Coo yo soco cuhva cuñí maa ra. Vatyí chihí ra ta nandotó ra cha cuenda yo.

¹⁶ Cha cuhva cha vityin, tatu nyehé yo chi noo ñáyivi, ma caca xiñi yo nyehe yo chi ñu tari chicá xiñi ñáyivi cha ña ñohó nuu chi Nyoo. Noo quívi tyicuan caa chicá xiñi vatyí ra Cristo cuví ra noo ra ñuhu ñayivi ri. Vityin ña chicá ca xiñi tyicuan caa.

¹⁷ Vatyí quívi nacuhva cuenda yo chi yo chi ra Cristo, maa ra sanduchaa ra añima yo. Ta tandihí tuhun cha chicá xiñi yo nu quichí chi, ña chicá ca xiñi yo vityin. Vatyí maa ra nacuhva ra nonga cha chiñi tuñi chaa chi yo.

¹⁸ Ta tandihí ihya maa Nyoo sacuví, vatyí sanícoo vaha ra chi yo chihin ra cha cuenda maa ra Cristo Jesús. Ta catyí ra chi yo vatyí na sacoto yo chi ñáyivi vatyí Nyoo cuñí ra cha nícoo vaha ñu chihin ra.

¹⁹ Vatyí chihin cha chihí ra Cristo cha catyi cu-

atyí yo, ñáyiví nicoó vaha ñu chihin Nyoo. Ta Nyoo sahá ra tuhun tyi ñahri ca cuatyí ñu. Ta chi nyuhu, catyí ra vatyí sacotó ndi tuhun ihya chi ñu.

²⁰ Ta vityin cuví ndi ra chicá tyiño ra Cristo. Ta tari cha maa Nyoo chacú ndahvi nuu ndo, vatyí tyiño maa ra chicá ndi. Ta yucuan chaha chacú ndahvi ndi nuu ndo chihin sívi ra Cristo, na nicoo vaha ndo chihin ra.

²¹ Ra Cristo ña sacuví ra ni minoo cuatyí. Soco Nyoo tachí ra chi ra síqui ñuhu ñayiví ihya, quichí cúvi ra tari noo ra iyó cuatyí cahnu. Tacuhva vatyí cuví sacacu ra chi yo. Ta cha cuenda maa ra Cristo saha Nyoo tuhun tyi vaha yo nuu ra.

6

¹ Yañi, ñn ri tyiño Nyoo sacuví yo. Yucuan chaha chacú ndahvi xaan ndi nuu ndo vatyí ma coo ndo tari cha ña ñohó nuu ndo Nyoo. Cotyiño ndo tandihí cha vaha cha chahá ra chi noo noo ndo.

² Vatyí catyí Nyoo nu tutu tyehe caa:

Quiví tahán chi tyi sacaqui chuun, yuhu chiñí nu cahun ta tyinyejí chuun, catyí Nyoo.

Saha ndo cuenda tyi vityin cuví quiví tahán chi. Vityin cuví quiví sacacú Nyoo chi yo.

³ Nducú xaan ndi cuhva cha ma nyehe nyaa ñáyiví tyiño Nyoo cha sacuví ndi, coto ma chino iñi ñu chi Nyoo.

⁴ Soco cuñí ndi vatyí nyehé ñu vatyí ndicha cha cuví ndi musu Nyoo vatyí cunyeé ndi ñáá ndihí cha cuví chi ndi, tandihí tindoho, tandihí tisihi.

⁵ Vasi cañí ñáyiví chi ndi, vasi tyihí ñu chi ndi vehe caa, vasi canachaá ityi ñu síqui ndi, soco

cunyeé xaan ndi. Ta ñihi xaan sahá tyiño ndi nyacua ña quixí ndi. Ta yahá ndi soco.

⁶ Ta tandihí maa ihya cunyeé ndi vatyi ndicha ndicha cuii cha cuví ndi musu Nyoo. Yucuan chaha cachi iyó ndi. Ta chitó ndi cha ndicha. Ta cunyeé ndi chihin cha ña chihí ndi tisihi tandihí cha cuví chi ndi. Ta vaha ñáyivi cuví ndi. Ta cuñí ndi chi ñáyivi. Ta nyaá maa Tatyí Ii Nyoo chihin ndi.

⁷ Cahán ndi maa ri tuhun ndicha maa Nyoo. Ta nyaá fuerza ra chihin ndi. Ta chotyíño ndi tandihí cha vaha cha chahá maa ra chi ndi, tacuhva cuví chasaha ndi chi ra ña vaha.

⁸ Iyó quívi cuñí nyehe ñáyivi chi ndi. Ta iyó quívi ña cuñí nyehe ñu chi ndi. Iyó quívi vaha cahán ñu síqui ndi. Ta iyó quívi quiñi cahán ñu síqui ndi. Iyó chaha catyí ñu vatyi ra cuendu cuví ndi. Soco maa maa ri cha ndicha cahán ndi.

⁹ Sahá ñu chi ndi tari noo ra ña ñohó nuu ñu. Soco ñu yihí vaha cuenda Nyoo ñohó nuu vaha ñu chi ndi. Iyó quívi cha yatyin ri cúvi ndi, soco iyó ca ndi. Ta iyó quívi tachí tuñi ñu chi ndi, soco ña chihí ndi.

¹⁰ Vasí iyó quívi cha nducuihyá iñi ndi, soco tyicuan ri sí cuñí ndi. Vatyi tyiño Nyoo sacuví ndi. Vasí ndahvi ndi, soco cuaha ñáyivi ñihi ñu cha vaha chihin tuhun cha chahá Nyoo chi ndi. Vasí ñahri maa iyó chi ndi, soco iyó tandihí cha vaha Nyoo chi ndi.

¹¹ Cahán ndi chihin ndo yañi, cha cuví ndo ñáyivi ñuu Corinto chiña. Catyí cachi ndi chi ndo chihin cha ñiñi aña ndi vatyi ndicha cha cuñí ndi chi ndo.

¹² Nyuhu, ña quiñi cuñi ndi nyehe ndi chi ndo. Maa ndo cuví ñu ña vaha cuñí nyehe chi ndi.

¹³ Chacú ndahvi ndi nuu ndo tari chacú ndahvi noo ray# nuu sehe ra, nuña ndo añima ndo, ta ma quiñi cuñi ndo nyehe ndo chi ndi, vatyí maa ndi ña quiñi cuñi ndi nyehé ndi chi ndo.

Cuví yo vehe Nyoo vatyí ñohó ra añima yo

¹⁴ Ma ndu #n ri ndo chihin ñu ña chinó iñi chi Nyoo. Vatyí ña nacachí tahan añima ndo chihin ñu cuan. Vatyí cha vaha ma cuví ndu #n ri chihin cha ña vaha. Ta cha ndichin ma cuví ndu #n ri chihin cha ñaa iñi.

¹⁵ Vatyí ra Cristo ña ndu #n ri ra chihin ra cuví cuhna. Ta tyicuan caa tucu ñu chinó iñi chi ra Cristo, ña nacachí tahan chi tatu ndu #n ri ñu chihin ñu ña chinó iñi chi ra.

¹⁶ Ña chahá chi cha sacahnú yo Nyoo ta sacahnú tucu yo chi cha cuví xitohyo. Vatyí maa yo cuví yo vehe Nyoo nyitó. Tari catyí maa ra tuhun ihya ta cha naha:

Coi ta caca noi chihin ñu.

Ta yuhu cucuvi Nyoo ñu,

ta maa ñu cucuvi ñu ñáyivi chii, catyí Nyoo.

¹⁷ Yucuan chaha catyí tucu ra quiví cuan:

Quitá ndo mahñu ñu ña chinó iñi chii.

Ta ma cutahan ndo chihin ñu.

Ta ma sacuvi ndo cha ña vaha.

Tyicuan ta cunaquehin chi ndo.

¹⁸ Ta sutu ndo cucuvi chii.

Ta maa ndo cucuvi ndo sehi, catyí Sutu Mañi yo, ra iyó tandihí tunyee iñi chii.

7

¹ Ican ihya cuví cha chahá Nyoo chi yo. Yucuan chaha yañi, cuñi chi nducu yo cuhva cuvaha yo nuu Nyoo. Ma sacuvi yo cha quiñi caa ni ri ma caca

xiñi yo cha ña vaha. Na ndu cuiṭi coo yo vatyi sahá yo ñáyivi chi Nyoo.

Nu nacatyí ra Pablo yoso caa nasama ñu cuhva iyó ñu

² Yañi, chacú ndahvi ndi nuu ndo, na cuvaha coo iñi ndo nyehé ndo chi ndi vatyi ñahri cha sacuvi ndi chi ni noo ndo. Ta ni ña sativi ndi chi ndo. Ni noo ndo ta ña sandavi ñaha ndi chi ndo.

³ Cha catyí chi ndo tyehe caa ñima cha cahín chi ndo. Vatyi cha yaha catyí tiqui chi ndo ta ityi chata ca, vatyi ndicha cha cuñí chi ndo. Vatyi ñn ri ñu cuví yo chihin Nyoo. Tatu iyó yo soco ñn ri cuví yo. O tatu cúvi yo soco ñn ri cuví tucu yo.

⁴ Ñahri maa cha chica iñi chihin nyoho. Siñ xaan cuñí nyehi chi ndo. Ta yucuan chaha vasi nyehé ndi tindoho ihya, cuní ca iñi ndi. Ta cusí xaan ca cuñi ndi.

⁵ Nya quivi chaá ndi Macedonia ihya, ta ta nyitatu ca maa ndi. Vatyi cuaha xaan tisihi ta tindoho nyehe ndi tandihi ri ityi chahan ndi. Ta cañi tahan ñu chihin ndi. Ta yuhví ndi.

⁶ Soco Nyoo, tyicuan ri sanduní ca ra iñi yo tatu cuihyá cuñi yo. Ta sanduní ra iñi ndi cuhva cha chaá ra Tito.

⁷ Ta ñima cha cuenda cha chaá ri ra. Soco cha cuenda cha nduní iñi ra sahá nyoho. Nacatyí ra chi ndi vatyi cuñí xaan ndo nyehe ndo chi ndi. Ta chacu xaan ndo cha cuihya iñi ndo. Ta cuñi ca ndo chii, na. Ta cha cuenda cuan ndusiñ xaan ca cuñi vityin.

⁸ Soco quivi cuan chica xaan xiñi vatyi chahí tucuihya iñi chi ndo chihin tutu cha sacuhin chí

ndo. Ta ndu uvi iñi cha sacuhin tutu cuan chi ndo. Soco suhva ri quivi, nducuihya iñi ndo. Ta vityin ña chicá ca xiñi cha cuenda tucuihya iñi cha chahí chi ndo.

⁹ Ta vityin cusí xaan cuñí, ñima cha cuenda tucuihya iñi cha chiyo ndo, soco cha cuenda vatyí tucuihya iñi cuan sanandichí chi ndo ndaha Nyoo. Nyoho cunyeé ndo tucuihya iñi cuan yoso cuhva tahán iñi Nyoo, yucuan chaha cha vaha sacuvi ndi chihin ndo chihin tucuihya iñi cuan.

¹⁰ Iyó tucuihya iñi cha maa Nyoo chahá, tacuhva ndu uvi iñi yo cuatyí yo ta nañihi yo ityi vaha cuhun yo nu nyaa ra. Ta ña tahán chí cha cuxaán yo chí Nyoo cha cuenda cuan. Soco tucuihya iñi cha iyó chí ñu cha ña ñohó nuu chí Nyoo, ñima tucuihya iñi chí Nyoo cuví cuan. Vatyí ña tyinyeé chí chí ñu tacuhva cha ma cuhun ñu anyaya.

¹¹ Nyoho cunyeé ndo tucuihya iñi yoso cuhva tahán iñi Nyoo. Soco vityin nyehé ndo vatyí cuaha xaan cha vaha nañihí ndo cuenda cha cucuihya iñi ndo. Ta sandaá vaha ndo tyiño ra cuan. Cuxaán ndo chí ra. Ta nyacua cuñí ndo tachí tuñi ndo chí ra. Tandihí cuan, ta nayuhví ndo chí Nyoo. Ta nacatyí vaha ndo yoso caa cuahan. Yaha cuan ta nyacua quichí cuví iñi ndo nyehe ndo chii. Ta cha cuenda cha sacuvi ndo tari cuhva cuñí Nyoo, cuñí chí catyí vatyí ñahri cuatyí ndo cha cuenda cuan.

¹² Yucuan chaha quivi sacuhin carta cuan chí ndo ñima cha cuenda cha chicá xaan xiñi cuenda ra cha sacuvi cuatyí cuan. Ta ñi ñima cuenda ra cha nyehe tisihi cuan. Soco cha cuenda maa ndo, vatyí cuñí tyi coto ndo yoso cuhva chicá xiñi ndo tuhun ndi nuu Nyoo vatyí cuñí ndo tyinyeé ndo

chi ndi.

¹³ Yucuan chaha nduvaha cuñi añima ndi. Ta sii xaan cuñi ndi vatyi chitó ndi tyi cuñi ndo chi ndi.

Ta sii ca cuñi ndi cha nyehé ndi vatyi chahá xaan ndo tunyee iñi añima ra Tito. Vatyi vaha xaan tyiñuhú ndo chi ra.

¹⁴ Catyi chi ra Tito cha cumañi ca cuhun ra nu nyicú ndo vatyi vaha cutyasoho ndo tuhun cha sacuhin chihin ra. Ta vityin sii cuñi vatyi chinó cava tuhun cahín chihin ra. Maa maa ri cha ndicha cahín chihin ndo. Ta tyicuan caa ndicha tucu tuhun cha catyí chi ra Tito.

¹⁵ Ta cuñi xaan ra chi ndo vatyi nichón iñi ra vatyi nyoho sacuví ndo tandihí cuii cha catyí ra chi ndo. Ta cuhva cha chaá ra, ndahvi sahá ndo chi ndo nuu ra. Ta vaha xaan cahan ndo chihin ra. Ta vaha xaan quichahá ndo chi ra.

¹⁶ Ta sii xaan cuñi vatyi chité tyi tyicuan ri sacuví ndo cha vaha.

8

Tahán chi tyinyeé yo chi ñu yihí cuenda Nyoo chihin cha iyó vaha iñi yo

¹ Ta vityin yañi, cuñi ndi nacatyi ndi chi ndo vatyi cuaha xaan tyinyee Nyoo chi ñu yihí cuenda ra, ityi Macedonia ihya.

² Vasi cuaha xaan tindoho nyehé ñu, soco sii xaan ca cuñi ñu chihin Nyoo. Ta vasi ndahvi ñu soco cuaha cha iyó chi ñu chahá ñu, tari maa cha tyayii ñu.

³ Ta yuhu cuví noo cha ndaa vatyi nyehi tyi chihin cha iyó vaha iñi ñu chahá ñu yoso cuhva cha iyó chi ñu. Ta nyacua yaha ca chahá ñu.

4 Chacú ndahvi xaan ñu nuu ndi tyi nacuhvá ndi cha tyinyeé tucu maa ñu chi ñu tahan yo nya Jerusalén.

5 Cuaha ca sacuví ñu cha nuu cha yihí iñi ndi. Vatyí cha xihna ca cha sacuví ñu, nacuhvá cuenda ñu chi ñu chi Nyoo chihin cha ñi vaha iñi ñu. Ta quichahá vaha ñu tuhun Nyoo cha sacote chi ñu, vatyí yucuan cuhva cuñí maa Nyoo.

6 Ta cha nyehí tyi tyehe caa chinyacuvi ñu Macedonia ihya, yucuan chaha catyí chi ra Tito vatyí na sandihí ndihí ra tyiño vaha cha quichahá ra cha nacaya ra xuhun nu nyicú ndo.

7 Nyoho vaha xaan sacuví ndo tandihí ri. Chinó xaan iñi ndo chi Nyoo. Vaha xaan sañahá ndo tuhun ra. Ta vaha cutuñí iñi ndo. Ta ñi xaan iñi ndo sacuví ndo tyiño nuu ra. Ta vaha xaan ñáyiví cuví ndo chihin ndi. Ta tyicuan caa tucu tahán chi cha tyinyeé ndo chi ñu ndahvi ñu yihí cuenda Nyoo noo cuhva vaha xaan.

8 Ñima tyi catyí chi ndo tyehe caa ta cuñí ndo tyi cha saniñí chi ndo. Soco cha cuñí vatyí nyehé ndo cha vaha cha nyacuví ñu yihí cuenda Nyoo inga ityi. Ta tyicuan caa tucu maa ndo sañahá ndo chi inga ñáyiví tyi ndicha vaha ñáyiví cuví ndo chihin tahan ndo.

9 Vatyí cha chitó maa ndo yoso cha cuñí Sutu Mañi yo Jesucristo chi yo. Vatyí maa ra tyayí xaan ra. Soco sandundahví ra chi ra cha catyí yo tacuhva vatyí cuví sandutyayí ra chi yo.

10 Chahí tuhun ihya chi ndo cha cuenda cha vaha chi maa ndo. Na sañihí ndo chihin tuhun cha quichahá ndo quiyava. Ñima tacuhva sacuví ri ndo, soco sacuví ndo chihin cha iyó vaha iñi ndo.

11 Ta tari chaha ndo chihin cha iyó vaha iñi ndo, tyicuan caa sacuvi tucu ndo vityin. Ta cuhva ndo yoso ri cuhva cha iyó chi ndo.

12 Vatyí tatu noo ñáyivi ñi vaha iñi ñu, cuñí ñu cuhva ñu yoso ri cuhva cha iyó chi ñu, Nyoo naquehén ra cha chahá ñu. Vatyí Nyoo ña chicán ra cha ñahri iyó chi yo.

13 Ñima cha cuñí vatyí nyehe ndo tindocho cha cuenda cha tyinyeé ndo chi inga ñu tacuhva ma nyehe ca ñu cuan tindocho.

14 Soco vityin cha iyó chiin chi ndo, tahan chi cha tyinyee ndo chi ñu ndahvi cuan. Ta inga chaha maa ñu cucuhva cha chiñuhú chi maa ndo. Tyehe caa tahán chi tyinyeé chi tahan ri yo tacuhva tyi ninoo yo ta ni inga yo ma nyehe yo tindocho.

15 Vatyí tyehe caa catyí chi tuhun Nyoo: “Ra cha cuaha xaan cumí, ña ndoó ca chi ra. Ta ra cha chiin ri cumí, ña cumañí chi ra”, catyí tuhun Nyoo.

Ra Tito chihin ra tahan ra tyaá ra cuhva cahun ra ñuu Corinto

16 Soco tyahvi nyoo chi Nyoo vatyí chahá ra cha vaha coo añima ra Tito tyi chicá xiñi ra tuhun ndo tari chicá xiñi yuhu.

17 Ta quehén ra tuhun cha catyí chi ra cha cahun ra nu nyicú ndo. Tyi cha yihí xaan iñi tucu maa ra tuhun ndo. Ta yucuan chaha vityin vachí ra nu nyicú ndo chihin cha iyó vaha iñi maa ra.

18 Ñin ri chihin ra Tito tachí ndi chi noo ra yañi yo. Ta vaha xaan hermano cuví ra, ta tyicuan caa catyí tandihí ñáyivi yihí cuenda Nyoo.

19 Ta siin ri nacachi vaha maa ñu yihí cuenda Nyoo chi ra yañi yo ihya vatyí cahun ra chihin ndi

cunyaca ndi xuhun chi ñu ndahvi nya Jerusalén. Ta cuñí ndi sacahnú ndi chi Sutu Mañi yo cha sacuví ndi tyiño ihya. Ta suri sañahá ndi vatyi cuñi xaan ndi tyinyee ndi chi tandihí ñu yihí cuenda Nyoo.

²⁰ Ta cuñí ndi sacuví ndi tyehe caa tacuhva cha ma quihí yuhu ñáyiví tuhun ndi cha cuenda cha nacayá ndi xuhun cha cuacuhva ndi chi ñu ndahvi.

²¹ Ta nducú xaan ndi cuhva sacuví ndi noo cuhva cachi. Tatu ñáá noo cha cuasacuvi ndi soco chihin cha cachi iyó ndi chihin nuu Sutu Mañi yo ta chihin nuu ñáyiví ñandihí.

²² Ta chihin ra Tito ta inga yañi yo cuan, vachí inga tucu ra yañi yo, vatyi nyehé ndi vatyi ñi xaan iñi ra. Ta vityin yaha ca cuhva, vatyi vaha cuñí ra nyehé ra chi ndo cha cuenda cha chinó xaan iñi ra tyi cuñí ndo sacuví ndo cha vaha nuu Nyoo.

²³ Tatu yóo cha ndaca tuhun tuhun ra Tito, çatyí ndo chi ñu tyi ra tahin cuví chi ra. Ta sahá tyiño ra chihin, ta tyinyeeé ra chi ndo chihin tuhun Nyoo. Ta tatu ndaca tuhun ñu tuhun inga uvi ca ra yañi yo ihya, çatyí ndo chi ñu vatyi maa ñu yihí cuenda Nyoo saquichí chi ra. Ta vaha xaan sacuvi ra tyiño nuu ra Cristo.

²⁴ Yucuan chaha sañaha ndo chi ra ihya vatyi ndicha ndo cha cuñí ndo chi ra. Tyicuan ta coto tandihí ñu yihí cuenda Nyoo vatyi tahán chi cha cahín tuhun ndo tyicuan caa.

9

Nu chahá ra Pablo tuhun yoso caa cuatyinyee ñu

chi ñu ndahvi ñu yihí cuenda Nyoo nya Jerusalén

¹ Ta cuenda xuhun cha nacayá ndo cuenda ñu ndahvi ñu yihí cuenda Nyoo, ña cuñí chi cha sacuhin tuhun chi ndo.

² Vatyí cha chité cha vaha caá ñima ndo. Yucuan chaha chihin cha sñi cuñí nacatyí chi ñu ityi Macedonia ihya, vatyí nyoho ñu ityi Acaya, nya ta quiyava quichaha cuñí ndo tyinyeé ndo. Ta cuaha xaan ñu Macedonia cunñi ca iñi ñu cha tyinyeé tucu maa ñu.

³ Soco suvita ri yuhu cutachi chi yañi yo ihya nu nyicú ndo. Vatyí sanumi ndo ta sacaya ndo xuhun, tari cuhva catyí vatyí yihí iñi ndo sacuví ndo. Vatyí tacuhva cha ma catyí ñu Macedonia ihya vatyí ña ndicha cha cahín siqui ndo cha cuenda cuan.

⁴ Vatyí coto cuhun nya noo ra Macedonia chihin, ta nyehe ra vatyí ñahri maa nacayá ndo. Ta cuquehin tichahan nuu cha cuenda cha ñahri cumi ndo. Ta vihi ca maa ndo. Vatyí cha yaha catyí vatyí cuatyinyeé ndo.

⁵ Yucuan chaha cuñí mai vatyí vaha cha cuhun xihna ca ra yañi yo ihya nu nyicú ndo tacuhva tyinyeé ra chi ndo cha sacañá tahan ndo xuhun cha yihí iñi ndo tyi cuhva ndo. Tacuhva tyi quivi quichi soco tandihí ta cha iyó vaha. Vatyí cha iyó vaha iñi maa ndo cuví, ta ñima noo cha saniñi ndi chi ndo.

⁶ Ta nicohon iñi ndo tuhun ihya: Ra cha chiin ri tachí, chiin ri tyiño sahá ra chicoó. Ta ra cuaha tachí, cuaha tyiño sahá ra chicoó.

⁷ Ta tahan tahan yo cuñí chi cuhva yo yoso cuhva quichi cuvi ñima yo. Ñima chihin cha ña nñi

iñi yo o chihin fuerza. Vatyí Nyoo cuñí ra chi ñu cha chahá chihin cha sñi cuñí.

⁸ Nyoo cuví cuhva ra cuaha, ndihí ndoo ndihí cuítí nuu cha vaha chi ndo. Vatyí tyicuan ta coo tandihí ri cha chiñuhú chi ndo. Ta ndoo ca ta cuví tyinyee ndo chi ñáyívi chihin tandihí ri nuu chiñuhú chi ñu.

⁹ Tuhun Nyoo catyí chi tyehe caa:

Minoo ra vaha, chahá ra cha iyó chi ra chi ñu ndahvi.

Ta tumañi iñi cha sacuví ra cuan, yucuan cuví cha ña chinaá nuu Nyoo, catyí chi.

¹⁰ Nyoo chahá ra chítí tachí yo. Ta chahá tucu ra cha cachi yo. Cuhva tucu ra cuaha ca chítí tachi ndo ta cuhva ra cuvaha chi. Ta chihin cha chahá ndo, cusacuví ra tyí cuaha cha vaha cucunyaa ñima ñáyívi.

¹¹ Tyicuan caa ta coo tandihí ri nuu cha tyayí chi ndo, tacuhva cuvi tyinyee ndo chi tahan ndo. Ta maa ñu cuan, cuanacuhva ñu tyahvi nyoo chi Nyoo cha cuenda cha tyinyeé yo chi ñu.

¹² Vatyí cha tyinyeé yo tyehe caa chi ñu yihí cuenda Nyoo, uvi tahan cha vaha sacuví yo. Noo cha chahá yo cha chiñuhú chi ñu. Ta inga cha nacuhvá xaan ñu tyahvi nyoo chi Nyoo.

¹³ Maa ñu cusacahnu ñu chi Nyoo. Vatyí chihin cha tyinyeé ndo chi ñu, nyehé ñu vatyí ndicha cha quichahá ndo tuhun ra Cristo. Ta cuhva ñu gloria chi Nyoo cha tyinyeé xaan ndo chi ñu ta chi tandihí ñáyívi.

¹⁴ Ta cucacan tahvi ñu chaha ndo. Ta cucuñi ca ñu chi ndo cha cuenda cha vaha cha chahá Nyoo chi ñu cha cuenda ndo.

15 Tyahvi nyoo chi Nyoo vatyí chahá ra noo cha vaha xaan chi yo. Nyacua ña ñihí yo cuhva nacatyí yo.

10

Iyó ityi chi ra Pablo tyi saha ra cuenda chi ñu cha sacotó ra tuhun Nyoo chii

¹ Yuhu ra Pablo chiquén noo tumañi iñi chi ndo chihin cha vita iñi. Tari cha vita iñi ra Cristo. Vatyí yihí ndo catyí ndo vatyí tatu ñáá tuhun sacoté chi ndo chihin tutu, ñihi xaan cahín chihin ndo. Soco tatu nyaí chihin ndo, vita xaan cahín, catyí ndo.

² Vaha. Soco quiví cuhin nu nyicú ndo, ma saniñi ndo chii cha cahin chi ndo. Soco chité tyi cuñí chi cha sañahí chi suhva ndo yoso cuhva cha ñihi cahín. Vatyí yihí ndo catyí ndo vatyí sacuví tari sacuví noo ra ña yihí cuenda Nyoo.

³ Ndicha vatyí ñáyiví cuví ndi. Soco ña cañí tahan ndi tari cañí tahan ra ñayiví ihya.

⁴ Vatyí cha xaan cha cañí tahan ndi chihin, ñima cha xaan ñayiví ihya cuví. Soco maa tunyee iñi Nyoo cuví, vatyí cuví chasaha ndi tandihí maa fuerza nyacua nya fuerza tatyí ña vaha.

⁵ Ta tyicuan caa cuví chasaha ndi chi tandihí tuhun cha cahán ñáyiví siqui tuhun Nyoo, ta tandihí cha cahnu sahá chii cha chasi nu quichahá yo tuhun Nyoo. Tandihí cuhva chicá xiñi yo siqui ñuhu ñayiví ihya, chahá yo na cunyaca ñaha ra Cristo vatyí quichahá yo chi maa ra.

⁶ Ta quiví cuquichaha vaha tandihí ndo chi ra Cristo, tatu nya nonga ndo ña cuñí ndo quichahá ndo, tyaá ndi cuhva cha tachi tuñi ndi chi ndo.

⁷ Soco nyoho sahá ndo cuenda cuhva caá ri noo ñáyivi. Ta ña sahá ndo cuenda cuhva caá añima ñu. Ta tatu nya noo nyoho chitó vaha ndo vatyí cuenda ra Cristo yihí ndo, coto tucu ndo vatyí yihí tucu nyuhu cuenda ra.

⁸ Vatyí vasi yaha cuhva cahín, ña tahán chi cha cucahan nui. Vatyí maa Sutu Mañi yo chahá ra ityi chii cha cunyaca ñahi cha cuenda cha vaha chi maa ndo, tacuhva ñihi ca ndo tunyee ñi Nyoo. Ta ñima cha sativi chi ndo.

⁹ Ña cuñí vatyí catyí ndo vatyí sayuhví chi ndo chihin cha cahín nu tutu cha sacuhín chi ndo.

¹⁰ Vatyí yihí ndo catyí ndo vatyí nu tutu cha saquichí chi ndo ñihi xaan cahín chihin ndo. Soco tatu mai chaa nu nyicú ndo cuví noo ra ña ñihí tuhun cahan, catyí ndo. Ta tuhun cha cahín, maa maa ri tuhun cha ña chiñuhú cuví, catyí ndo.

¹¹ Soco ñu cha catyí tyehe caa cuñí chi cha coto ñu vatyí tari cuhva cahín nu tutu, tyicuan caa cusacuvi tiqui nachai nu nyicú ndo.

¹² Ndicha ña cañá ñi ndi sandu inuu ri ndi chi ndi chihin ra casayaá chi tyi cahán ra tuhun maa ra. Vatyí casacuví ra cha ña tahán chi. Vatyí nyehé ra cuhva chicá xiñi maa ra ta cuhva cuahan inga ra, ta cuñí maa ra tyi vaha cuahan ra. Ta ña cutuñí ñi ra tyi tahán chi nanducú ra cuhva cuñí Nyoo.

¹³ Nyuhu ma sacahnu ndi chi ndi chihin cha ña tahán chi chi ndi. Nyoo cuví ra sañahá ñáá cuví tyiño cha tahán chi cha sacuví ndi. Ta maa ra chaha cha quichi ndi nya nu nyicú ndo Corinto chiña.

¹⁴ Tyehe ta ñima xihna ca ndi sacoto tuhun Nyoo chi ndo, ña tahán chi sahá ndi cuenda chi ndo.

Soco tahán maa chi vatyi xihna ca maa ndi chaa ndi nu nyicú ndo chihin tuhun ra Cristo.

¹⁵ Soco nyuhu ña sayaá ndi chi ndi chihin tyiño sahá inga ra. Ña catyí ndi tyi tyiño maa ndi cuví. Soco yihí iñi ndi vatyi cunachino vaha ca iñi ndo chi Nyoo. Tyicuan ta cuví sañaha ca ndi tuhun ra Cristo chi ndo, soco yoso cuhva tahán chi chi ndi.

¹⁶ Ta yihí iñi ndi cha cahan ndi tuhun ra Cristo chihin ñáyivi nya ndihi ñuu nu cañi ca cha nuu nu nyicú ndo chiña, nu ta coto ca ñu tuhun ra. Tacuhva cha ma catyi ñáyivi vatyi cuyaa ndi chihin tyiño sahá inga ra.

¹⁷ Soco tatu nya noo yoó cuñí yo cuyaa yo, na cuyaa yo soco chihin Sutu Mañi yo.

¹⁸ Vatyi nuu Nyoo ña quitá vaha ra catyí tyi vaha maa. Soco tatu cahán Nyoo tuhun noo ra ta catyí ra tyi vaha sacuví ra, ican ra cuan cuví ra quitá vaha nuu Nyoo.

11

Nu chahá ra Pablo tuhun chi ñu Corinto na saha ñu cuenda coto sandaví ñaha ra cuendu chi ñu

¹ Vaha tyehe ta cunyeé ndo chiin cha ñima ri tuhun cha cuacatyí chi ndo. (Vasi ña tahán chi cha sacoté tuhun mai, soco cuñí chi cha nacotó ndo yoso caa cuñí ra cuan sandaví ñaha ra chi ndo.) Ta yucuan chaha vasi yoso ca caa soco cunyeé ndo cha cuacatyí chi ndo.

² Vatyi cuiño xain chi ndo. Ta maa Nyoo chahá cha cuiñe chi ndo, vatyi mai ican tyihí chi ndo ityi ra Cristo. Ta cuñí tyi cuñí ndo chi ra tari noo

ñaha tyivaa cha cuñí xaan ña chi noo ri maa ra cha cuatandaha ña chihin.

³ Soco chicá xiñi cha cuenda ndo, coto cuvi chi ndo tari cuvi chi cu Eva. Vatyí sandaví ñaha coo chihin maña ti chi ña. Ta coto casandaví ñaha ra cuan chi ndo. Ta coto ndusiin caa cuhva nacacá xiñi ndo tuhun ra Cristo. Ta sandihí ndo tuhun cha sacahnú ndo chi noo tuhun ri maa ra.

⁴ Ta nyoho tañi tyehe xaan ri tyasohó ndo nu cacahán ra tuhun ra Jesús soco ña ndicha ra. Vatyí ñima tuhun ra Jesús cha sacotó ndi chi ndo cuví. Ta vaha xaan cuñí ndo nacacá xiñi ndo siin ca tuhun cha ña chachí tahan chihin tuhun Tatyí Ii Nyoo cha naquehen ndo quívi xihna ri. Ñima tuhun ra Cristo cha sacacú chi yo cacahán ra cuan. Ta nyoho tañi tyehe xaan ri tyasohó ndo chi ra.

⁵ Soco tuví iñi tyi ra cha cacatyí tyi apóstol Nyoo cacuví ra, ñima ra vaha xaan cuví ra cuan cha nuu yuhu. Soco nyoho, nyicón ndo chi ra.

⁶ Vasi ña ñihí vahi cuhva cahín, cuñí maa ndo. Soco cutuñí vaha iñi tuhun Nyoo. Ta yucuan sañahá ndi chi ndo chihin tandihí cuhva sacuví ndi.

⁷ O cuñí maa ndo vatyí ña vaha cuhva sacuví quívi cha cahín tuhun ra Cristo chihin ndo. Vatyí ña quehín yahvi chi ndo. Ta sandundahví chii cha cuenda cha cuñí cha cacu ndo.

⁸ Náyivi inga vehe ñuhu tyinyee ñu chii. Vatyí maa ñu chahá xuhun chii. Ta yuhu quehín xuhun cuan ta sacuví tyiño nuu ndo.

⁹ Ta quívi cha chinyají chihin ndo ña chahí tindoho chi ni noo ndo vasi iyó cha chiñuhú chii. Vatyí ra hermano cha quichi coyo nya ityi Macedonia, ican ra chahá tandihí cha chiñuhú chii.

Ta saha vavahi cuenda chii vatyi ña cuñi cuhve tindocho chi ndo. Ta tyicuan ri sacuvi que.

¹⁰ Vatyi chitó vahi tyi maa maa ri tuhun ndicha ra Cristo cahín, ta chité tyi ma cuhve cha tinyaa ni noo ndo, cha cuví ndo ñu ityi Acaya chiña, cha vaha cuñi cha ña chiquén cha coo yahvi chi ndo.

¹¹ ¿Ñáá tuhun cha cahín tyehe caa? ¿Atu cha cuenda cha ña cuñi chi ndo? Ñima. Nyoo chitó ra yoso cha cuñi chi ndo.

¹² Ta cuasacuvi que tari cuhva sacuví mai. Vatyi ña cuñi cuhve ityi chi ra cachicá noo yanga vatyi cacatyí ra tyi sacuví ra tari cuhva sacuví ndi soco ña ndicha.

¹³ Vatyi cacatyí ra cuan vatyi apóstol cuví ra. Soco ña ndicha ra. Vatyi cuví ra noo ra sandaví ñaha ta nasahá ra chi ra tari noo ra apóstol ra Cristo.

¹⁴ Ta ihya ñima cha iyo cuñi yo cuví. Vatyi cuihna cuví nasaha ra chi ra tari noo ángel cha xiño tuví chihin cha ndichin Nyoo.

¹⁵ Yucuan chaha ra cha nyicón chi ra ña vaha, nasahá tucu maa ra chi ra tari noo ra cha sacuví cha vaha. Soco coo quivi cutachi tuñi Nyoo chi ra cha cuenda cha ña vaha cha sacuví ra.

Tindocho cha nyehé ra Pablo nu chicá noo ra tyiño Nyoo

¹⁶ Inga chaha catyí tiqui chi ndo vatyi ni noo ndo ta ma caca xiñi ndo vatyi loque cha cahín tyehe caa. Soco tatu tyicuan caa chicá xiñi ndo, saña ndo chii na cahin chihin ndo tari noo ra loco. Vatyi tyicuan caa ta cuví sacahnu tucu yuhu chiin chii.

17 Ñima Sutu Mañi yo catyí chii vatyí sachani chii tyehe caa. Soco cahín tari cahán noo ra loco.

18 Vatyí cuaha ra cha cacatyí vatyí tyiño Nyoo cachicá ra, ta ñima, vatyí cahnu xaan casahá ra chi ra. Yucuan chaha cusacahnu tucu yuhu chii ñandihi.

19 Nyoho, chitó xaan ndo, cuñí maa ndo. Ta quiyi ri tyasohó ndo nu cahán ra cuan. Ta tondo xaan cacuví ra.

20 Soco nyoho ñahri cuenda ndo cha saniñí ra chi ndo cha sacuví ndo tyiño nuu ra. Suhú ra chi ndo ta ña tuví iñi ndo. Sandaví ñaha ra chi ndo. Ta ña cuñí nyehe ra chi ndo. Ta nyacua cañí chihin ndaha ra chi ndo. Ta maa ndo cunyeé xaan ndo cha sacuví ra chi ndo.

21 Vasi cahán nuu ndi soco cua catyi ndi, nyuhu vita xaan cuñí ndi yucuan chaha ña cañá iñi ndi sacuví ndi chi ndo tyicuan caa.

Soco inga ra cuan cañá ndicha cuii iñi ra sacotó ra tuhun maa ra. Ta yuhu tucu cañá iñi vasi cahín tari noo ra loco.

22 Tatu ñáyivi hebreo cuví ra, suri cuví tucu yuhu. Ta tatu ñáyivi Israel cuví ra, ican cuví tucu yuhu. Ta tatu vachí ra tata ra Abraham, suri vachi tucu yuhu.

23 Ta tatu ra sacuví tyiño nuu ra Cristo cuví ra, vihi ca yuhu. Vatyí yaha ca cuhva sacuví tyiño nuu ra Cristo. Vasi cahín tari noo ra loco vatyí catyí tyicuan caa. Soco ndicha. Vatyí ñihi ca sahá tyiñe ican saha ra cuan. Ta cha cuaha ca chaha ndohi chihin ñi ican saha ra cuan. Ta cuaha ca chaha ñohi vehe caa ican saha ra cuan. Ta cuaha chaha cha cha yatyin cúvi, soco ña chihí.

24 Ta ohon tahan chaha cacañi ra Israel chii chihin ñi. Cha noo chaha cañi ra chii, oco chahun cumi tahan chaha sahvi ra ñi chate.

25 Ta uñi chaha cañi ra chii chihin yutun. Ta noo chaha cacañi ra chii chihin yuu. Ta uñi tahan chaha nyee barcu cha yihí. Ta chichi cha uñi tahan chaha cuan, noo chaha ndo nu tyañuhu noo ñuu ta noo quivi.

26 Cha cuaha xaan cha cuvi chii nu chica noi. Ta cha cuaha chaha cuñi tyañi chihin yuvi ndutya. Ta cuaha cha cuvi chii. Quita ra suhu nu cuahin. Nyacua nya ra ñui, ra Israel, ta sataśi iñi ra chii. Ta ra inga ñuu ñandihi. Ta cuaha cha cuvi chii ityi chichi ñuu, ityi nu chiqui, ityi nu tyañuhu. Ta cuaha cha cuvi chii mahñu ra cha catyí vatyi hermano cuvi ta ñima hermano cuvi ra.

27 Ta ñihi sahá tyiñe ta chitati. Ta cuaha xaan chaha ña quixi. Yahí soco: soco xita ta soco ndutya. Cuaha chaha sahi ayunar, o ña chachí ta nanduqui chi Nyoo cuvi cuan. Cuaha chaha yahí cha vichin. Ta ni sahme ta ñahri.

28 Ta sñn ri nyaá siqui vatyí saní que iñi tandihi ndo: nyoho ta ñu inga ñuu cha yihí cuenda Nyoo.

29 Vatyí tatu noo ndo vita cuñi ndo, yuhu tari cha vita cuñi cha cuenda ndo. O tatu sacco ñu cuatyí nya noo ndo, yuhu quehín tisihi ta ticahan nuu.

30 Tatu cuñi chi cha sacote tuhin tacuhva naco ndo tyi ndicha cuvi yuhu noo musu Nyoo, cusacote soco cha cuvi chii. Vatyí sañahá chi tyi ñahri maa fuerza mai iyó chii.

31 Nyoo sutu Sutu Mañi yo Jesucristo, tahán chi cha sacahnú yo chi ra tyicuan ri maa. Ta chitó maa ra vatyí ndicha cha cahín, ñima cuendu cahín.

³² Qui_{iv} chinyaj_i Damasco (ñuu nu nicachico yih_i barda) ra cha cuv_i gobernador cha sacuv_i tyiño nuu rey Aretas ñuu Damasco cuan, cuatya_a ra chi sindaro yuvehe cahnu ñuu cuan, tyi casahá cuenda ra. Vaty_i tatu quite yuvehe ñuu cuan cati_n ra chii ta cunyaca ra chii vehe caa.

³³ Soco ñáy_{iv} iyó chaha barda cuan iyó ventana ñu. Ta ity_i ventana sano_o ñu chii. Yih_i chichi noo tica cahnu. Ta tyicuan caa sacac_u Nyoo chii ndaha gobernador cuan.

12

Noo cha chaha Nyoo vaty_i nyehe ra Pablo

¹ Ñahri maa ñih_i chihin cha cahín tuhun mai, soco cuanacaty_i cha sañah_a Sut_u Mañi yo chii.

² Ñohó nui chi noo ra cha yih_i cuenda ra Cristo. Ta cha iyó uchi cumi cuiya quehen Nyoo chi ra ta chahan ra nya nu cu uñi toto andiv_i. Soco ña chité tatu chahan ra chihin coño ñuhu ra o chihin cha chiñi tuñi xiñi ra. Ña chité. Nya ri ca maa Nyoo chitó ra.

³⁻⁴ Soco chité vaty_i ra cuan chinyaca Nyoo chi ra nya nu iyó ñáy_{iv} vaha, ñu cha chih_i. Ña chité tatu chahan ra cuan chihin coño ñuhu ra o chihin cha chiñi tuñi xiñi ra. Noo tuhun ri ca maa Nyoo chitó. Ta nu chahan ra cuan chiñ_i ra tuhun xehe. Ta ñahri ity_i iyó chi ñáy_{iv} cha nacaty_i ñu tuhun xehe cuan.

⁵ Tahán chi sacahn_i chii chihin cha sañahá Nyoo chii qu_{iv} cuan. Soco ña sacahn_i chii cha cuenda cuan. Sacahn_i chii, soco chihin cha ñahri fuerza mai iyó chii.

⁶ Tatu cuñí tiqui cahín tuhun mai, ñima noo tuhun tondo ri cuví. Vatyí maa maa ri cha ndicha cuacatyí. Soco ma catyí vatyí coto cahnu xaan sahá ñáyiví chii. Vaha ca nyehe ñu cuhva vaha iyé ta cuhva vaha sañahí, tyicuan ta coto ñu tatu ra vaha o ra ña vaha cuví.

⁷ Ña cuñí Nyoo cha sacahnú xain chii chihin cha sañahá ra chii. Yucuan chaha chahá ra cha sanyehé xaan cuhna tindocho chii. Tari uhvi nu quiñi noo iñu cahnu, tyicuan caa uhvi chii. Vatyí tyicuan caa ta ma cuví cuyai chihin cha sañahá Nyoo chii.

⁸ Ta cha uñi chaha chiquen chi Sutu Mañi yo na tinyaa ra tindocho cuan siqui.

⁹ Soco maa Sutu Mañi yo catyí ra chii tyehe caa: “Chahí tandihí cha vaha cha iyó chii chuun. Vatyí yucuan cuví cha chiñuhú chuun. Vatyí tatu ñáyiví ta ñahri maa tunyee iñi maa ñu iyó chi ñu, yucuan ta cuví cunyaa maa maa ri tunyee iñi mai chihin ñu”, catyí ra. Yucuan chaha si xaan cuñí cha ñahri fuerza mai iyó chii. Vatyí tyicuan caa ta cuví cunyaa tunyee iñi ra Cristo chihin.

¹⁰ Yucuan chaha si xaan cuñí cha ñahri tunyee iñi mai iyó chii. Vasi cahán ñáyiví chii, vasi chicá nyicon ñu chii, vasi ñahri cha iyó chii, vasi cuaha cha cuví chii, soco si xaan cuñí cha nyehí tindocho cha cuenda maa ra Cristo. Vatyí tatu ñahri fuerza mai iyo chii, soco ñihi ca cuñí chihin fuerza maa Nyoo.

Chicá xiñi ra Pablo tuhun ñu yihí cuenda Nyoo ñuu Corinto cuan

¹¹ Cahín tari noo ra loco. Soco maa ndo cuñí ta cahín tyicuan caa vatyí ña sahá ca ndo ñáyiví chii.

Vatyi maa ndo tahán chi cuyaa ndo chihin. Vasi noo ra cha ñima ri tuhun cuví yuhu, soco nyaca cuví ra cha catyí tyi apóstol cuví ra, ta ña ndicha ra. Cuñí maa ra tyi vaha xaan ca ra cha nuu inga ra chicá tyiño Nyoo.

¹² Nyehē ndo yoso caa tyiño Nyoo cha sacuvi mahñu ndo. Ta chihin cha cama iñi ta cunyei tandih̄i tindoho cha nyeh̄i. Ta cuaha xaan milagru sañahā Nyoo chi ndo tacuhva coto ndo vatyi ndicha cha cuví yuhu noo ra chicá tyiño maa ra.

¹³ ¿Atu vaha ca cuhva tyiñuhí chi yañi yo inga ñuu cha nuu nyoho? Ñima. Inuu ri cuhva tyiñuhí chi tandih̄i ndo. Noo ri cha ña sacuví chihin nyoho cha ña cuñí cuhve tindoho chi ndo. Saha ndo ticahnu iñi chii tatu ña vaha cuhva sacuví.

¹⁴ Ta vityin cha iyó vahi cha quichi nyehi nu nyicu ndo. Cha cu uñi chaha vityin. Ta ñahri tindoho tyaī siquī ndo. Vatyi ñima cha iyó chi ndo vachí nanduquí. Chi maa ndo cuví cha cuñí yuhu. Vatyi sutu, ican tahan chi cuhva cha chiñuhú chi sehe. Ta ñima sehe nducú cha chiñuhú chi sutu.

¹⁵ Yucuan chaha yuhu nyacua sī cuñí cusanai cha iyó chii cha cuenda cha vaha chi ndo. Ta nyacua sī cuñí cuhve ñayivī cha cuenda ndo. Soco ta caa ri vatyi tatu cuñí que chi ndo, maa ndo ña cuñí vaha ndo chii.

¹⁶ Ta vasi chitó cachi ndo vatyi ña chahí tindoho chi ndo, soco yihí̄ ndo catyí ndo vatyi sandaví ñahi chi ndo ta ña tuví iñi ndo.

¹⁷ ¿Atu sandaví̄ ñahi chi ndo chihin nya noo ra cha tach̄i nu nyicu ndo quivī cuan?

¹⁸ ¿Atu sandaví̄ ñaha ra Tito chi ndo quivī tach̄i chi ra chihin inga yañi yo cuan nu nyicu ndo? Ña

sandaví ñaha ra chi ndo. Vatyí nyuhu ña tuhvá ndi sandaví ñaha. Vatyí ñin ri cuhva iyó ndi. Ta ñin ri cuhva sacuví ndi.

¹⁹ Vasi chicá xiñi ndo vatyí cuahan ndi tumañi ñi chi ndi cha cuenda tuhun cha cahán ndi ihya, soco ñima tyicuan caa. Vatyí tandihí tuhun ihya cahán ndi cha cuenda cha vaha chi maa ndo tacuhva cohon nuu ca ndo chi Nyoo. Vatyí ndicha cha cuñí ndi chi ndo. Ta cahán ndi soco chihin nuu Nyoo ta cha cuenda maa ra Cristo.

²⁰ Chicá xiñi coto ñi ndaa ñi noo nyicú ndo ta chaí. Ta ma cutahan ñi cuhva nyicú ndo. Ta maa ndo ma cutahan ñi ndo cuhva cucahin chi ndo. Yuhví coto coo tisihí, coto nya ndo quichí cuví ñi ndo cha chii noo tahan ndo, coto nya ndo cuxaán ndo chi tahan ndo, coto nducú ndo maa maa ri cha vaha chi maa ndo, coto nya ndo ñi ca ndo cuendu, coto cahán cuehe ndo chi tahan ndo, coto nya ndo cahnu sahá ndo chi ndo. Yuhví coto nyehí tyi ña cachi ña ndaa nyicú ndo.

²¹ Ta yuhví coto cha cuhin inga chaha nu nyicú ndo, Nyoi cuhva ra cha cucahan nui cha cuenda nyoho. Ta chicá xiñi coto quita ndutya nui cha cuenda cha nyacuví ndo. Vatyí yihí ndo sacuví ndo cuatyí nu quichí quívi. Ta nya vityin ta ña ndu uví ñi ndo cha ca iyó ndo chihin ñusihí ta ñima ñasihí ndo cuví, ta iyó ndo chihin rayí ta ñima yí ndo cuví. Ta ña sandihí ndo tuhun cha sacuví ndo ñáá ndihí cha ña vaha.

13

Chahá ra Pablo tuhun chi ñu Corinto, na saha vaha ñu cuenda chi ñu tatu vaha cuahán ñu chihin

Nyoo

¹ Quiví cha cuquichi inga chaha nu nyicu ndo cuví chi chaha cu uñi. Yucuan ta cuvi cundaa tyiño ñu cha sacuví cuatyí. Soco cuñí chi uvi o uñi cha ndaa.

² Vatyí quiví chahin nu nyicú ndo cha cu uvi chaha, catyí chi ra sacuví cuatyí cuan, na sandihí ra tuhun. Ta vityin catyí tiqui inga chaha chi ra, ta chi tandihí ndo. Vatyí tatu cha quichi inga chaha, ta sacuví ca ndo cuatyí cuan, ma cundahvi cuñi nyehi chi ndo.

³ Tyicuan ta coto ndo cha cuñí xaan ndo coto ndo. Vatyí ndicha ndicha cha chihin fuerza maa ra Cristo cahín. Vatyí ra Cristo ñima noo ra ñima ri tuhun cuví ra. Yucuan chaha sañahá ra tunyee iñi ra chi ndo.

⁴ Ndicha vatyí chihí ra nu cruzi tari noo ra cha ñahri tunyee iñi iyó chíi. Soco nandotó ra ta iyó ra chihin tunyee iñi Nyoo. Ta tyicuan caa tucu maa ndi vasi ñahri fuerza maa ndi iyó chi ndi. Soco ñn ri cuví ndi chihin ra Cristo. Ta iyó ndi chihin tunyee iñi maa Nyoo vatyí tyicuan caa ta cuvi tyinyee tucu nyuhu chi nyoho.

⁵ Saha ndo cuenda chi ndo tatu ñi vaha iñi ndo cuahán ndo chihin Nyoo. Saha ndo cuenda vatyí ra Cristo ñohó ra añima ndo tatu chinó vaha iñi ndo chi ra. Soco tatu ñima chihin cha ñi iñi ndo cuahán ndo chata Nyoo, ra Cristo ña nyaá ra chihin ndo.

⁶ Soco chító vahi tyi coo quiví cunacoto ndo tyi vaha kuhva tyinyeeé ndi chi ndo tacuhva cuví cahun vaha ndo chihin ra Cristo.

⁷ Ta chicán tahvi xaan ndi chi Nyoo chaha ndo, tacuhva vatyí ma sacuvi ndo cha ña vaha. Ñima

cha cuñí ndi tyi catyi ñáyiví tyi vaha ndi. Soco cha cuñí ndi vatyi nyoho sacuví ndo maa maa ri cha vaha. Ñahri saha vasi catyí ñáyiví, an vaha, an ña vaha cuhva cha sacuví ndi.

⁸ Vatyi nyaá siqui ndi cha sacuví ndi cha vaha. Ma cuvi tixehe ndi tuhun ndicha. Noo ri cha cuví sacuvi ndi, cha sañahá ndi tuhun ndicha.

⁹ Yucuan chaha cusii xaan cuñí ndi cha ñahri fuerza maa ndi iyó chi ndi, ta cuhva tyi nyee cuñí ndo chihin fuerza maa Nyoo. Ta tyicuan ri chicán tahvi ndi chaha ndo na vaha ca cuhun ndo chihin Nyoo nyacua nya cha ñahri ca cumañi chi ndo.

¹⁰ Sacuhín carta ihya chi ndo cha ni ri ca cha cumañi quichi nu nyicú ndo. Vatyi sanduvaha ndo chi ndo. Tyicuan ta ma cuñi ca chi cha cahín chi ndo quiví chai nu nyicu ndo. Vatyi ndicha cha chahá Nyoo ityi chii cha sahi cuenda chi ndo. Soco chahá ra tyiño ihya chii vatyi sandunyeé que iñi ndo. Ta ñima cha sanducuihyá ndihí que iñi ndo.

¹¹ Ta nu ndihí cahín, yañi, catyí chi ndo, na nducu ndo cuhva nicoo vaha ndo ta sii cuñi ndo. Nanducu ndo cuhva coo cuiti ndo nuu Nyoo cha ñahri cumañi chi ndo. Na cunii iñi ndo, na coo vaha ndo chihin tahan ndo. Ta Nyoo ra cuñí xaan chi ndo, ta ra chahá cha taxi coo aña ndo na cunyaa ra chihin ndo.

¹² Ta nacuhva maa ndo nocumi chi noo noo tahan ndo chihin cha sii cuñi ndo nyehé ndo chi ñu.

¹³ Ta vachí nocumi chi ndo sahá tandihí ñu yihí cuenda Nyoo ñuu ihya.

¹⁴ Nacuhva Sutu Mañi yo Jesucristo cha vaha coo aña ndo. Ta nacoto ndo tyi Nyoo cuñí xaan

ra chi ndo. Ta na cunyaa Tatyí lí ra chihin ndo. Ta
nacuvi chí tyicuan caa.

Tuhun cha sañahá ra Jesucristo chi yo
New Testament in Mixtec, Jamiltepec
(MX:mxt:Mixtec, Jamiltepec)

copyright © 1983 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Jamiltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Jamiltepec [mxt], Mexico

Copyright Information

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Jamiltepec

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

7411d349-0f34-5963-987e-74457a7bad38